



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

Allegato alla deliberazione n. **514** del **10 OTTOBRE 2011**

## CONVENZIONE

TRA

**A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda (di seguito indicata come "Ospedale Niguarda")**, con sede in Milano, Piazza Ospedale Maggiore 3 - C.F. e Partita IVA 11390840152, rappresentata dal Direttore Generale, Dott. Pasquale Cannatelli;

E

**Azienda Sanitaria Locale V.C.O. (di seguito denominato "ASL V.C.O.")** con sede in Omega (VB) - Via Mazzini, 117 - C.F. e P. IVA n. 00634880033, nella persona del Direttore della Macrostruttura Ospedale Unico Plurisede, Dott. Francesco Garufi.

### PREMESSO CHE

L'ASL V.C.O., ha manifestato la necessità di usufruire di consulenze specialistiche di Cardiologia Pediatrica di 2° livello.

L'Ospedale Niguarda attraverso la propria S.S.D. di Cardiologia Pediatrica possiede le competenze e le professionalità necessarie a poter soddisfare tali esigenze e che le stesse potranno essere rese subalternamente a:

soddisfacimento delle richieste SSR;

mantenimento del livello qualitativo delle prestazioni;

esclusione di rapporto economico diretto dei propri professionisti con l'ASL V.C.O.

L'ASL V.C.O. dichiara di accedere ai servizi oggetto della presente convenzione per le consulenze specialistiche in ambito di Cardiologia Pediatrica.

L'Ospedale Niguarda garantisce di possedere tutti i requisiti e le professionalità di supporto delle attività ordinarie sopra specificate.

TUTTO CIO' PREMESSO

LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

### Art. 1

L'Ospedale Niguarda avvalendosi dei propri dirigenti medici della S.S.D. di Cardiologia Pediatrica e delle attrezzature disponibili presso l'ASL V.C.O., si impegna ad erogare le

**REGIONE  
PIEMONTE**

[www.regione.piemonte.it/sanita](http://www.regione.piemonte.it/sanita)

**Non c'è cura  
senza cuore**

Sistema Sanitario Regionale del Piemonte



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

consulenze, fuori dall'orario di lavoro e comunque fatte salve le necessità di servizio che gli stessi sono tenuti a prestare presso l'Ospedale Niguarda.

#### **Art. 2**

L'espletamento delle consulenze avverrà mediante 1 accesso/bimestre, della durata di 3 ore/accesso.

#### **Art. 3**

L'ASL V.C.O. corrisponderà all'Ospedale Niguarda un compenso pari a € 60,00/ora più spese di trasferimento a piè di lista.

#### **Art. 4**

La liquidazione delle competenze avverrà con fatturazione semestrale, previo sottoscrizione e trasmissione entro il 15 del mese successivo alla S.C. Marketing & Accoglienza Utenti del resoconto dell'attività mensile. Il pagamento sarà riconosciuto entro 60 giorni dalla data di fatturazione.

#### **Art. 5**

Per i rischi R.C.T., nonché per gli infortuni, compresi quelli in itinere, derivanti dalla esecuzione della presente consulenza, l'Ospedale Niguarda provvederà con oneri a proprio carico alla relativa copertura assicurativa.

#### **Art. 6**

Nel caso in cui, per l'effettuazione della prestazione, si rendesse necessario, previa autorizzazione della Direzione Sanitaria, l'uso di strumentazione o di presidi medico-chirurgici in dotazione all'Ospedale Niguarda, si procederà alla separata fatturazione del relativo costo di utilizzo.

#### **Art. 7**

Il presente accordo decorre dal 01/09/2011 al 31/08/2012. La convenzione potrà essere rinnovata per iscritto, con possibilità altresì di disdetta in ogni momento, purché notificata tra le parti a mezzo lettera raccomandata A.R. con preavviso di mesi tre. Qualora tuttavia, in corso di vigenza, si rendesse necessario procedere alla revisione delle specifiche condizioni operative ed economiche alla base della presente convenzione, si procederà alla stipula di nuova convenzione.

#### **Art. 8**

L'ASL V.C.O., con la sottoscrizione della presente convenzione, si impegna al rispetto del Codice Etico dell'Azienda (approvato dal Direttore Generale, Amministrativo e Sanitario il 25/06/2007 e visibile sul sito [www.ospedaleniguarda.it](http://www.ospedaleniguarda.it), sotto la voce "scopri Niguarda"), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, prendendo atto della loro rilevanza, anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.

**REGIONE  
PIEMONTE**

[www.regione.piemonte.it/sanita](http://www.regione.piemonte.it/sanita)

 **Non c'è cura  
senza cuore**

Sistema Sanitario Regionale del Piemonte



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

### **Art. 9**

Ai fini della presente convenzione, l'Ospedale Niguarda accetta la nomina e gli impegni di Responsabile del trattamento dei dati personali e sensibili, di cui è Titolare l'ASL V.C.O., e di cui gli Incaricati dell' Ospedale Niguarda vengono necessariamente a conoscenza nello svolgimento dell'attività prevista dalla convenzione. L'Ospedale Niguarda vincola il personale, di cui si avvale per la convenzione, al rispetto degli obblighi di sicurezza e riservatezza previsti dal decreto legislativo n.196/2003, codice sulla privacy.

L'ASL V.C.O. e l'Ospedale Niguarda si autorizzano in modo reciproco al trattamento, manuale o automatizzato, dei propri dati personali, nel rispetto del codice sulla privacy e per fini amministrativi, contabili e fiscali.

### **Art. 10**

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso di uso come disposto dall'art. 5 del D.P. R. n. 131/1986.

### **Art. 11**

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente Contratto, la questione verrà in prima istanza definita in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il Foro competente sarà quello di Milano.

Azienda Sanitaria Locale V.C.O.  
IL DIRETTORE DELLA MACROSTRUTTURA  
OSPEDALE UNICO PLURISEDE  
Dott. Francesco Garufi

A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda  
IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Pasquale Cannatelli

\_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_